

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2006-2007

26 AVRIL 2007

**Rapport d'activités 2003-2007 du Comité
d'avis pour l'égalité des chances entre
les femmes et les hommes**

RAPPORT

FAIT AU NOM DU COMITÉ D'AVIS
POUR L'ÉGALITÉ DES CHANCES
ENTRE LES FEMMES ET LES HOMMES
PAR

MME ZRIHEN

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2006-2007

26 APRIL 2007

**Activiteitenverslag 2003-2007 van het Ad-
viescomité voor gelijke kansen voor
vrouwen en mannen**

VERSLAG

NAMENS DE ADVIESCOMITÉ
VOOR GELIJKE KANSEN VOOR
VROUWEN EN MANNEN
UITGEBRACHT DOOR

MEVROUW ZRIHEN

Composition du Comité d'avis / Samenstelling van het Adviescomité :

Présidente / Voorzitter : Fatma Pehlivan.

Membres / Leden :

SP.A-SPIRIT
VLD
PS
MR
CD&V
Vlaams Belang
CDH

Mimount Bousakla, Christel Geerts, Fatma Pehlivan.
Stéphanie Anseeuw, Margriet Hermans, Annemie Van de Casteele.
Jean Cornil, N., Olga Zrihen.
Jihane Annane, Jean-Marie Cheffert, Nathalie de T' Serclaes.
Sabine de Bethune, Elke Tindemans.
Yves Buysse, Nele Jansegers.
Clotilde Nyssens.

SOMMAIRE

	Pages
I. Introduction	4
II. Activités	5
1. Avis et recommandations	
2. Résolution	
3. Déclaration solennelle	
4. Évaluations de la politique du gouvernement	
5. Débats en séance plénière	
6. Colloques	
7. Participation à des conférences internationales	
III. Thèmes abordés au cours de la législature 2003-2007	8
III.1. Au niveau national	
a) Intentions de politique générale du gouvernement	
b) Le Code de droit international privé	
c) La lutte contre la violence entre partenaires	
d) L'égalité de rémunération entre les hommes et les femmes	
e) L'image des femmes et des hommes dans la publicité	
f) Le statut des femmes âgées	
g) 100 ans de Conseils des femmes	
h) L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes	
i) La Journée internationale des femmes	
j) La clause de l'Européenne la plus favorisée	
III.2. Au niveau international	
a) La situation de la femme à l'étranger	
— Une maison pour les femmes à Istalif (Afghanistan).	
b) Actions de l'Union européenne	
— la dimension parlementaire de la campagne paneuropéenne du Conseil de l'Europe pour combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique	
c) Actions des Nations unies	

INHOUD

	Blz.
I. Inleiding	4
II. Regeling van de werkzaamheden	5
1. Adviezen en verslagen	
2. Resoluties	
3. Plechtige verklaring	
4. Evaluaties van het regeringswerk	
5. Themadebatten in de plenaire vergadering	
6. Colloquia	
7. Deelname aan internationale conferenties	
III. Behandelde thema's in de regeerperiode 2003-2007	8
III.1. Op nationaal niveau	
a) Algemene beleidsintenties van de regering	
b) Het Wetboek van internationaal privaatrecht	
c) De bestrijding van partnergeweld	
d) De gelijke verloning van mannen en vrouwen	
e) Het imago van vrouwen en mannen in de reclame	
f) De positie van oudere vrouwen	
g) 100 jaar Vrouwenraden	
h) Opvolging van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen	
i) De Internationale Vrouwendag	
j) de meestbegunstigingsclausule ten voordele van de Europese vrouw	
III.2. Op internationaal niveau	
a) De leefomstandigheden van vrouwen in het buitenland	
— Een vrouwenhuis in Istalif (Afghanistan).	
b) De actie van de Europese Unie	
— de Parlementaire dimensie van de pan-Europese campagne van de Raad van Europa om het geweld tegen de vrouwen te bestrijden, het huiselijk geweld inbegrepen	
c) De actie van de Verenigde Naties	

IV. Réseau des commissions parlementaires chargées de la politique d'égalité des chances entre les femmes et les hommes dans les États membres de l'Union européenne et au Parlement européen (CCEC)	21
V. Suivi de la mise en œuvre du Programme d'action de la Conférence mondiale sur les femmes de Pékin . . .	23
1. La 49e session de la Commission des Nations unies sur la condition de la femme (Pékin +10), New-York, 28 février — 11 mars 2005.	
2. La 50e session de la Commission des Nations unies sur la condition de la femme, 27 février — 10 mars 2006).	
VI. Divers	26

IV. Netwerk van de parlementaire commissies bevoegd voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen in de lidstaten van de Europese Unie en in het Europees parLement (CCEC)	21
V. Follow-up van de tenuitvoerlegging van het actieplatform van de wereldvrouwenconferentie van Beijing	23
1. De 49e sessie van de Commissie van de Verenigde Naties voor de Status van de Vrouw (Peking +10), New-York, 28 februari-11 maart 2005.	
2. de 50e sessie van de Commissie van de Verenigde Naties voor de Status van de Vrouw (27 februari-10 maart 2006).	
VI. Varia	26

I. Introduction

Le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes a été créé le 23 novembre 1995, à la suite d'une proposition de modification du règlement du Sénat déposée par l'ensemble des sénatrices, tous partis confondus (1). Il a vu le jour concrètement le 18 janvier 1996.

En vertu de l'article 77bis, § 4, du règlement du Sénat, le Comité d'avis « a pour mission de donner des avis sur les questions relatives à l'égalité des chances entre les femmes et les hommes, soit à la demande du président du Sénat conformément aux dispositions de l'article 24, soit de sa propre initiative ».

« Pour le surplus et dans les limites des attributions que lui reconnaît la présente disposition, le comité organise ses travaux et délibère conformément aux dispositions applicables aux commissions permanentes » (article 77bis, § 5).

Le comité d'avis est chargé du suivi et de l'évaluation d'initiatives législatives et de la politique gouvernementale du point de vue de l'égalité des chances entre les femmes et les hommes.

Il entend donner à la législation et à la politique des impulsions axées sur la réalisation de l'égalité des chances en usant de sa compétence consultative et en prenant lui-même des initiatives.

Enfin, il entend évaluer l'organisation et le fonctionnement de notre institution parlementaire du point de vue de l'égalité des chances entre les femmes et les hommes.

Depuis la création du Comité d'avis, deux rapports d'activités ont été publiés :

— le rapport d'activités 1996-1999 du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes, doc. Sénat, n° 1-1319/1, 1998-1999;

— le rapport d'activités 1999-2003 du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes, doc. Sénat, n° 2-1584/1, 2002-2003.

Les deux rapports peuvent être consultés sur le site web du Sénat : www.senate.be.

(1) Voir : Proposition tendant à insérer, dans le Règlement du Sénat, un article 77bis instituant un comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes, de Mme de Bethune et consorts, doc. Sénat, n° 1-117/1-4, SE 1995 et 1995-1996.

I. Inleiding

Het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen werd op 23 november 1995 opgericht ingevolge een voorstel tot wijziging van het Reglement van de Senaat dat door de vrouwelijke senatoren van alle partijen werd ingediend (1). Het Adviescomité werd geïnstalleerd op 18 januari 1996.

Krachtens artikel 77bis, § 4, van het Reglement van de Senaat heeft het Adviescomité « tot taak, op verzoek van de voorzitter van de Senaat overeenkomstig het bepaalde in artikel 24 of op eigen initiatief, adviezen te verstrekken betreffende de gelijke kansen voor vrouwen en mannen ».

« Voor het overige, en binnen de perken van de in deze bepaling omschreven bevoegdheden, regelt het comité zijn werkzaamheden en beraadslaagt het overeenkomstig de bepalingen die op de vaste commissies van toepassing zijn » (artikel 77bis, § 5).

Het Adviescomité beoogt de opvolging en de evaluatie van wettelijke initiatieven en van het regeringsbeleid vanuit het gezichtspunt van gelijke kansen voor vrouwen en mannen.

Het wil impulsen geven voor wetgeving en beleid gericht op gelijke kansen via het gebruik van de adviesbevoegdheid en via het ontwikkelen van eigen initiatieven.

Ten slotte wil het de organisatie en de werking van de eigen parlementaire instelling evalueren vanuit het gezichtspunt van gelijke kansen voor vrouwen en mannen.

Sinds de oprichting van het Adviescomité werden reeds twee activiteitenverslagen gepubliceerd :

— het activiteitenverslag 1996-1999 van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen, stuk Senaat, nr. 1-1319/1, 1998-1999;

— het activiteitenverslag 1999-2003 van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen, stuk Senaat, nr. 2-1584/1, 2002-2003.

Beide verslagen kunnen worden geconsulteerd op de website van de Senaat : www.senate.be.

(1) Zie : Voorstel tot invoeging in het Reglement van de Senaat van een artikel 77bis houdende oprichting van een Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen, van mevrouw de Bethune c.s., Stukken Senaat, nrs. 1-117/1-4, BZ 1995 en 1995-1996.

II. Activités

1. Avis et recommandations

Au cours de la présente législature, le Comité d'avis a rendu des avis et des recommandations dans le cadre de 16 dossiers.

Dans un seul cas, l'avis avait été demandé par le président d'une commission permanente :

— l'avis sur la proposition de résolution relative à la position des femmes âgées (doc. Sénat, n° 3-1589/2), élaboré en collaboration avec le groupe de travail « Vieillesse », a été rendu à la demande de la commission des Affaires sociales.

Dans le cadre des dossiers suivants, le Comité d'avis a rendu, de sa propre initiative, un avis à l'intention d'une commission permanente :

— l'avis sur la proposition de loi portant le Code de droit international privé (doc. Sénat, n° 3-27/5) a été élaboré à l'intention de la commission de la Justice;

— l'avis sur la proposition de résolution sur l'égalité de rémunération entre les femmes et les hommes, sur la proposition de résolution en vue d'atteindre en Belgique les objectifs fixés à Lisbonne en ce qui concerne le taux d'emploi des femmes, sur la proposition de loi visant à promouvoir l'égalité des chances entre hommes et femmes sur le marché du travail et sur la proposition de résolution visant à promouvoir l'égalité de rémunération entre les femmes et les hommes (doc. Sénat, n°s 3-1180/2, 3-1347/2, 3-1439/2 et 3-1633/2) a été émis à l'intention de la commission des Affaires sociales;

— l'avis sur la proposition de résolution relative à l'image des femmes et des hommes dans la publicité (doc. Sénat, n° 3-1341/2) a été émis à l'intention de la commission des Finances et des Affaires économiques;

— l'avis sur la proposition de loi modifiant diverses dispositions en vue de lutter contre la violence entre partenaires, sur la proposition de loi modifiant les articles 223, 1447 et 1479 du Code civil et les articles 587, 594 et 1280 du Code judiciaire en matière d'éloignement préventif du domicile familial et portant d'autres mesures de suivi et de répression de la violence entre partenaires et sur la proposition de loi visant à réprimer la violence familiale et à compléter l'article 458 du Code pénal (doc. Sénat, n°s 3-1417/2, 3-701/1 et 3-776/1) a été émis à l'intention de la commission de la Justice;

— l'avis sur la proposition de résolution visant à introduire la clause de l'Européenne la plus favorisée (doc. Sénat, n° 3-2035/2) a été élaboré à l'intention de

II. Werkzaamheden

1. Adviezen en aanbevelingen

In de loop van deze regeerperiode heeft het Adviescomité in 16 dossiers adviezen en aanbevelingen verstrekt.

In één geval werd het advies gevraagd door de voorzitter van een vaste commissie :

— het advies over het voorstel van resolutie over de positie van oudere vrouwen (stuk Senaat, nr. 3-1589/2) is, samen met de werkgroep « Vergrijzing », gegeven op verzoek van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden.

In de volgende dossiers heeft het Adviescomité op eigen initiatief een advies verstrekt aan een vaste commissie :

— het advies over het wetsvoorstel houdende het Wetboek van internationaal privaatrecht (stuk Senaat, nr. 3-27/5) is gegeven aan de commissie voor de Justitie;

— het advies over het voorstel van resolutie betreffende de gelijke verloning van vrouwen en mannen, over het voorstel van resolutie teneinde in België de doelstellingen te bereiken die in Lissabon werden vastgelegd inzake de werkgelegenheidsgraag van vrouwen, over het wetsvoorstel tot bevordering van de gelijke kansen voor mannen en vrouwen op de arbeidsmarkt en over het voorstel van resolutie betreffende het bevorderen van een gelijke beloning van vrouwen en mannen (stukken Senaat, nrs. 3-1180/2, 3-1347/2, 3-1439/2 en 3-1633/2) is gegeven aan de commissie voor de Sociale Aangelegenheden;

— het advies over het voorstel van resolutie betreffende het imago van vrouwen en mannen in reclame (stuk Senaat, nr. 3-1341/2) is gegeven aan de commissie voor de Financiën en de Economische Aangelegenheden;

— het advies over het wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen met het oog op de bestrijding van het partnergeweld, over het wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 223, 1447 en 1479 van het Burgerlijk Wetboek en van de artikelen 587, 594 en 1280 van het Gerechtelijk Wetboek, inzake preventieve uithuisplaatsing en houdende andere maatregelen ter opvolging en beteugeling van het partnergeweld en over het wetsvoorstel ter beteugeling van het familiaal geweld en tot aanvulling van artikel 458 van het Strafwetboek (stukken Senaat, nrs. 3-1417/2, 3-701/1 en 3-776/1) is gegeven aan de commissie voor de Justitie;

— het advies over het voorstel van resolutie tot invoering van een meestbegunstigingsclausule ten voordele van de Europese vrouw (stuk Senaat, nr. 3-

la commission des Affaires sociales, conjointement par le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes et par la délégation du Sénat au Comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes.

Les autres thèmes ont été traités par le Comité d'avis de sa propre initiative :

— l'avis sur les intentions de politique générale en matière d'égalité des chances entre les femmes et les hommes (doc. Sénat, n° 3-325/1) a été rendu à l'intention du ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances;

— les recommandations formulées à l'occasion de la 49e session de la Commission des Nations unies sur la condition de la Femme (doc. Sénat, n° 3-996/1);

— les recommandations formulées à l'occasion de la 50e session de la Commission des Nations unies sur la condition de la Femme (doc. Sénat, n° 3-1687/1);

— les recommandations formulées à l'occasion des 100 ans de Conseils des femmes (doc. Sénat, n° 3-1749/1);

— les recommandations formulées à l'occasion de la résolution relative à la santé maternelle, adoptée à l'occasion de la Journée internationale des femmes (doc. Sénat, n° 3-2091/2).

Dans la plupart des cas, le Comité d'avis a procédé à des auditions d'experts ou de représentants d'associations de terrain. De nombreux échanges de vues ont eu lieu avec les ministres compétents ou leurs représentants.

2. Résolution

À l'occasion du colloque « Sauver la vie des mères — une clé du développement », qui s'est tenu au Sénat le 8 mars 2007, journée internationale des femmes, six membres du Comité d'avis ont décidé de déposer une proposition de résolution commune relative à la santé maternelle (doc. Sénat, n° 3-2091/1). À l'issue de la discussion et de la formulation des recommandations, la proposition de résolution a été envoyée à la commission des Relations extérieures et de la Défense.

3. Déclaration solennelle

Dans le cadre de la dimension parlementaire de la campagne paneuropéenne du Conseil de l'Europe pour

2035/2) is gegeven aan de commissie voor de Sociale aangelegenheden. Dit advies is een gezamenlijk advies van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen, en de delegatie bij de Senaat bij het Federaal Adviescomité voor Europese aangelegenheden.

De andere thema's werden door het Adviescomité op eigen initiatief behandeld :

— het advies over de beleidsintenties inzake gelijke kansen voor vrouwen en mannen (stuk Senaat, nr. 3-325/1) is gegeven aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen;

— de aanbevelingen geformuleerd naar aanleiding van de 49e sessie van de Commissie van de Verenigde Naties voor de Status van de Vrouw (stuk Senaat, nr. 3-996/1);

— de aanbevelingen geformuleerd naar aanleiding van de 50e sessie van de Commissie van de Verenigde Naties voor de Status van de Vrouw (stuk Senaat, nr. 3-1687/1);

— de aanbevelingen geformuleerd naar aanleiding van 100 jaar Vrouwenraden (stuk Senaat, nr. 3-1749/1);

— de aanbevelingen geformuleerd naar aanleiding van de resolutie met betrekking tot de gezondheid van moeders naar aanleiding van de Internationale vrouwendag (stuk Senaat, nr. 3-2091/2).

In de meeste gevallen hield het Adviescomité hoorzittingen met experts of vertegenwoordigers van verenigingen op het terrein. Er hebben talrijke gedachtewisselingen plaatsgevonden met de bevoegde ministers of hun vertegenwoordigers.

2. Resolutie

Naar aanleiding van het colloquium « Moederlevens redden — een sleutel tot ontwikkeling », dat plaatsvond op de Internationale Vrouwendag in de Senaat (8 maart 2007), hebben 6 leden van het Adviescomité beslist een gezamenlijk voorstel van resolutie met betrekking tot de gezondheid van moeders (stuk Senaat, nr. 3-2091/1) in te dienen. Na de bespreking en het formuleren van de aanbevelingen is het voorstel van resolutie verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse betrekkingen en voor de landsverdediging.

3. Plechtige verklaring

In het kader van de parlementaire dimensie van de pan-Europese campagne van de Raad van Europa om

combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique, le Comité d'avis du Sénat pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes a décidé de rédiger un rapport commun en collaboration avec le Comité d'avis pour l'émancipation sociale de la Chambre des représentants (doc. Sénat, n° 3-1907/1). Ce rapport contient le texte d'une proposition de résolution relative à la violence domestique à l'égard des femmes.

4. *Évaluations de la politique du gouvernement*

Le Comité d'avis a procédé à des évaluations régulières de la politique du gouvernement en matière d'égalité des chances entre les femmes et les hommes. Il a invité à plusieurs reprises le ministre qui a la politique de l'égalité des chances dans ses attributions à venir exposer ses intentions politiques. En 2004, un avis a été formulé à la suite de l'échange de vues qui avait eu lieu avec le ministre (doc. Sénat, n° 3-325/1).

Le 6 décembre 2005, le ministre de la Coopération au Développement a été invité à participer à une réunion commune avec le Comité d'avis pour l'émancipation sociale de la Chambre des représentants pour discuter des objectifs du millénaire.

Après la formulation de l'avis du Comité d'avis concernant l'égalité de rémunération (doc. Sénat, n° 3-1180/2), le ministre de l'Emploi a été invité, à la fin mars 2007, à présenter un aperçu de sa politique en matière d'égalité de rémunération.

5. *Débats en séance plénière*

Le jeudi 24 février 2005, le Sénat réuni en séance plénière a consacré un débat et un débat d'actualité au suivi de la Conférence mondiale de Pékin sur les femmes (Annales, Sénat, n° 3-98).

6. *Colloques*

Le Comité d'avis a organisé le 13 décembre 2004, en collaboration avec le Groupement belge de la Porte Ouverte pour l'émancipation économique de la travailleuse, un séminaire de commémoration de la manifestation féministe du 21 décembre 1934 contre les mesures du gouvernement visant à décourager le travail des femmes.

Dans le cadre de la Journée internationale des femmes, le Comité d'avis a organisé un colloque et un débat le 8 mars 2007. Le colloque « Sauver la vie des mères — une clé du développement » a été mis sur pied avec la collaboration d'IMMPAct (*Initiative for*

het geweld tegen de vrouwen te bestrijden, het huiselijk geweld inbegrepen, hebben het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen van de Senaat, samen met het Adviescomité voor de maatschappelijke emancipatie van de Kamer van volksvertegenwoordigers, beslist een gezamenlijk verslag te maken (stuk Senaat, nr. 3-1907/1). Dit verslag bevat de tekst van een voorstel van resolutie met betrekking tot huiselijk geweld tegen vrouwen.

4. *Evaluaties van het regeringsbeleid*

Het Adviescomité heeft het regeringsbeleid inzake gelijke kansen voor mannen en vrouwen regelmatig geëvalueerd. Het nodigde meermaals de minister bevoegd voor het gelijkekansenbeleid uit om zijn beleidsintenties te komen toelichten. In 2004 werd op basis van de gedachtewisseling met de minister een advies geformuleerd (stuk Senaat, nr. 3-325/1).

Op 6 december 2005 werd de minister van Ontwikkelingssamenwerking uitgenodigd voor een geachtewisseling over de milleniumdoelstellingen in een gezamenlijke vergadering met het Adviescomité voor de maatschappelijke emancipatie van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Na het formuleren van het advies van het Adviescomité inzake gelijke beloning (stuk Senaat, nr. 3-1180/2), werd eind maart 2007 de minister van werk uitgenodigd om een overzicht te geven van zijn beleid inzake de gelijke beloning.

5. *Debatten in de plenaire vergadering*

Op donderdag 24 februari 2005 werd een debat en actualiteitendebat in de plenaire vergadering van de Senaat gewijd aan het vervolg van de wereldvrouwenconferentie van Peking (*Handelingen*, Senaat, nr. 3-98).

6. *Colloquia*

In samenwerking met de Belgische Groepering Open Deur voor de Economische Emancipatie van de Werkende Vrouw, organiseerde het Adviescomité op 13 december 2004 een seminarie ter herdenking van de feministische manifestatie van 21 december 1934 tegen de maatregelen van de regering om vrouwenarbeid te ontmoedigen.

In het kader van de Internationale Vrouwendag heeft het Adviescomité op 8 maart 2007 een colloquium en een debat georganiseerd. Het colloquium « Moederlevens redden — een sleutel tot ontwikkeling » kwam tot stand met de medewerking van

Maternal Mortality Program Assessment, de l'Institut de Médecine tropicale), du FNUAP Bruxelles (Fonds des Nations unies pour la population), de l'UNRIC (Centre régional d'information des Nations unies), de la VVN (*Vereniging voor de Verenigde Naties*) et de l'AFINU (Association francophone pour l'information sur les Nations unies). Les conférences avaient pour thème l'amélioration de la santé des mères. « La santé des femmes en milieu hospitalier » : tel était le sujet du débat organisé avec la collaboration de l'AFIS (Association francophone des instituts de soins) et de HOPE (Fédération européenne des hôpitaux et des soins de santé).

7. Participation à des conférences internationales

Une délégation du Comité d'avis a participé à la 49^e session de la Commission sur la condition de la femme, qui s'est tenue à New York du 5 au 12 mars 2005.

Au niveau européen, le Comité d'avis participe autant que possible à la conférence du réseau des commissions parlementaires chargées de l'égalité des chances dans les États membres de l'Union européenne et au Parlement européen, créé par le Sénat de Belgique en 1997. Ces conférences ont eu lieu à Rome en 2003, à La Haye en 2004 et à Helsinki en 2006. En outre, une conférence extraordinaire s'est tenue au Parlement européen à Bruxelles en 2004.

Du 4 au 6 décembre 2006, une délégation du Comité d'avis a participé à Genève au premier séminaire de l'Union interparlementaire des membres des instances parlementaires qui s'occupent du statut de la femme et de l'égalité des genres.

Enfin, une délégation du Comité d'avis a participé à un voyage d'études à Stockholm du 21 au 24 mai 2006.

III. Thèmes abordés au cours de la législature 2003-2007

III.1. Au niveau national

a) Intentions de politique générale du gouvernement

Avis sur les intentions politiques en matière d'égalité des chances entre les femmes et les hommes

— Rapport fait par Mme Geerts.

— Doc. Sénat, n^o 3-325/1, 2003-2004.

— Approuvé par le Comité d'avis le 8 juillet 2004, par 7 voix et 2 abstentions.

IMMPAct (*Initiative for Maternal Mortality Program Assessment* van het Instituut voor tropische Geneeskunde), UNFPA-Brussels (*United Nations Population Fund*), UNRIC (*United Nations Regional Information Center*), VVN (*Vereniging voor de Verenigde Naties*) en AFINU (*Association Francophone pour l'Information sur les Nations unies*). De lezingen hadden de verbetering van de gezondheid van moeders als thema. « De gezondheid van de vrouwen in een ziekenhuisomgeving » was het onderwerp van het debat, georganiseerd met de medewerking van AFIS (*Association Francophone des Instituts de Soins*) en HOPE (*European Hospital and Healthcare Federation*).

7. Deelname aan internationale conferenties

Een delegatie van het Adviescomité heeft van 5 tot 12 maart 2005 in New York deelgenomen aan de 49e sessie van de commissie over de status van de vrouw.

Op Europees niveau neemt het Adviescomité zoveel mogelijk deel aan de conferentie van het netwerk van parlementaire commissies bevoegd voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen in de lidstaten van de Europese Unie en in het Europees parlement, dat door de Belgische Senaat in 1997 is opgericht. Die conferenties vonden plaats te Rome in 2003, te Den Haag in 2004 en te Helsinki in 2006. Bovendien heeft in 2004 een buitengewone conferentie plaatsgevonden in het Europees Parlement te Brussel.

Van 4 tot 6 december 2006 heeft een delegatie van het Adviescomité te Genève deelgenomen aan het eerste seminarie van de Interparlementaire Unie voor leden van parlementaire instanties die zich bezig houden met de status van de vrouw en de gendergelijkheid.

Ten slotte heeft een delegatie van het Adviescomité deelgenomen aan een studiereis naar Stockholm van 21 tot 24 mei 2006.

III. Behandelde thema's in de regeerperiode 2003-2007

III.1. Op nationaal niveau

a) Algemene beleidsintenties van de regering

Advies over de beleidsintenties inzake gelijke kansen voor vrouwen en mannen

— Verslag uitgebracht door mevrouw Geerts.

— Stuk Senaat, nr. 3-325/1, 2003-2004.

— Goedgekeurd door het Adviescomité op 8 juli 2004, met 7 stemmen bij 2 onthoudingen.

Le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes du Sénat et le Comité d'avis pour l'émancipation sociale de la Chambre des représentants ont invité Mme Marie Arena, ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale et de la Politique des grandes villes, chargée de l'Égalité des chances, à venir exposer ses intentions de politique en matière d'égalité des chances entre les femmes et les hommes pour l'année 2004.

Le comité d'avis pour l'égalité des chances constate que la ministre de l'Égalité des chances a un programme ambitieux, même si certaines intentions mériteraient un certain approfondissement. Le Comité d'avis souhaite mettre l'accent sur des engagements concrets, dont il pourra régulièrement évaluer la réalisation avec la ministre.

Dans son avis, le comité d'avis s'engage en particulier à suivre le fonctionnement de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes et d'Amazone, la participation politique des femmes, l'image de la femme dans les médias, la systématisation des statistiques et indicateurs de genre, l'élimination des inégalités de salaires entre hommes et femmes, l'émancipation des femmes issues de l'immigration, le programme d'action de Pékin et son suivi et, enfin, le respect de l'égalité des chances pour les hommes et les femmes dans l'application du droit de la famille.

b) Le Code de droit international privé

Avis sur la proposition de loi portant le Code de droit international privé

— Rapport fait par Mmes Vienne et Nyssens.

— Doc. Sénat, n° 3-27/5, 2003-2004.

— Approuvé à l'unanimité par le Comité d'avis le 4 mars 2007.

Le Comité d'avis a décidé, de sa propre initiative, de rendre un avis à l'intention de la commission de la Justice sur l'article 57 de la proposition de loi, qui règle les effets en Belgique de la dissolution du mariage opérée à l'étranger et fondée sur la volonté du mari.

Le Comité d'avis a procédé à plusieurs auditions avant de prendre position. Ont ainsi été entendues des représentantes du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, du *Steunpunt allochtone meisjes en vrouwen*, de la Plateforme Répudiation, du Cercle européen de la communauté marocaine et des amis du Maroc, du Conseil des femmes francophones de Belgique et de la Commission des femmes maghrébines du Conseil des femmes francophones de Belgique.

Het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen van de Senaat en het Adviescomité voor de maatschappelijke emancipatie van de Kamer van volksvertegenwoordigers hebben mevrouw Marie Arena, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen, uitgenodigd haar beleidsplannen inzake gelijke kansen voor vrouwen en mannen voor 2004 toe te lichten.

Het adviescomité voor gelijke kansen stelt vast dat het programma van de minister belast met het gelijkheidskansenbeleid ambitieus is, ook al moeten bepaalde plannen nog worden uitgediept. Het adviescomité wenst de nadruk te leggen op concrete engagementen die nadien samen met de minister regelmatig geëvalueerd kunnen worden.

In zijn advies stelt het Adviescomité vooral belang te hechten aan de werking van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen en van Amazone, de politieke participatie van vrouwen, het beeld van de vrouw in de media, het kunnen beschikken over statistieken die systematisch zijn opgesplitst per gender, de strijd tegen de ongelijke lonen, de emancipatie van migrantenvrouwen, het actieprogramma van Peking en de opvolging ervan en ten slotte de naleving van de gelijke kansen voor mannen en vrouwen in de toepassing van het familierecht.

b) Het Wetboek van internationaal privaatrecht

Advies over het wetsvoorstel houdende het Wetboek van internationaal privaatrecht

— Verslag uitgebracht door de dames Vienne en Nyssens.

— Stuk, Senaat, nr. 3-27/5, 2003-2004.

— Goedgekeurd door het Adviescomité op 4 maart 2004, bij eenparigheid van stemmen.

Het Adviescomité heeft op eigen initiatief beslist een advies te geven aan de commissie voor de Justitie betreffende artikel 57 van het wetsvoorstel, dat de gevolgen regelt in België van een buitenlandse ontbinding van het huwelijk gegrond op de wil van de man.

Alvorens een advies uit te brengen, heeft het Adviescomité hoorzittingen georganiseerd met vertegenwoordigers van volgende organisaties: het Centrum voor de gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding; het Steunpunt allochtone meisjes en vrouwen, het *Plateforme Répudiation*, de *Cercle européen de la communauté marocaine et des amis du Maroc*, de *Conseil des femmes francophones de Belgique*, en de *Commission des femmes maghrébines du Conseil des femmes francophones de Belgique*.

Le Comité d'avis estime qu'il y a lieu de maintenir le principe selon lequel la répudiation, comme acte unilatéral et droit exclusif du mari, ne peut être reconnue comme forme valable de dissolution du mariage. Cependant, pour ne pas placer la femme répudiée dans une situation de «double victimisation», il y a lieu, après avoir réaffirmé le principe de la non-reconnaissance de la répudiation, de prévoir, dans le cas où les époux n'ont pas de lien de rattachement avec la Belgique, à quelles conditions restrictives la femme répudiée pourrait, en tant que victime, invoquer la répudiation en vue de faire valoir certains effets de cette forme de dissolution du mariage.

Le Comité d'avis a recommandé de récrire l'article 57 de la proposition de loi en ce sens.

Cette proposition de loi est devenue loi au cours de la présente législature (*Moniteur belge* du 27 juillet 2004).

c) La lutte contre la violence entre partenaires

Avis sur la proposition de loi modifiant diverses dispositions en vue de lutter contre la violence entre partenaires, sur la proposition de loi modifiant les articles 223, 1447 et 1479 du Code civil et les articles 587, 594 et 1280 du Code judiciaire en matière d'éloignement préventif du domicile familial et portant d'autres mesures de suivi et de répression de la violence entre partenaires et sur la proposition de loi visant à réprimer la violence familiale et à compléter l'article 458 du Code pénal

— Rapport fait par Mme Van de Castele.

— Doc. Sénat, n° 3-1417/2, 2005-2006.

— Approuvé à l'unanimité par le Comité d'avis le 22 février 2006.

— Basé sur :

- la proposition de loi de Mme de Bethune et consorts (doc. Sénat, n° 3-701/1, 2003-2004) modifiant les articles 223, 1447 et 1479 du Code civil et les articles 587, 594 et 1280 du Code judiciaire en matière d'éloignement préventif du domicile familial et portant d'autres mesures de suivi et de répression de la violence entre partenaires;

- la proposition de loi de Mme Pehlivan et consorts (doc. Sénat, n° 3-776/1, 2003-2004) visant à réprimer la violence familiale et à compléter l'article 458 du Code pénal;

- la proposition de loi de Mme Anseeuw et consorts (doc. Sénat, n° 3-1417/1, 2005-2006) modifiant diverses dispositions en vue de lutter contre la violence entre partenaires.

Het Adviescomité is van oordeel dat het beginsel volgens hetwelk de verstoting, als eenzijdige rechtshandeling en exclusief recht van de man, niet erkend mag worden als geldige vorm van huwelijksontbinding. Om de verstoten vrouwen echter niet in een toestand van «dubbele rechteloosheid» te brengen, meent het Adviescomité dat in eerste instantie het beginsel volgens hetwelk de verstoting niet wordt erkend opnieuw moet worden bevestigd en dat vervolgens moet worden bepaald onder welke beperkende voorwaarden de verstoten vrouw als slachtoffer de verstoting kan aan voeren om bepaalde gevolgen van die vorm van huwelijksontbinding te doen gelden.

Het Adviescomité heeft aanbevolen het artikel 57 van het wetsvoorstel in die zin te herschrijven.

Dit wetsvoorstel werd tijdens deze legislatuur wet (*Belgisch Staatsblad* van 27 juli 2004).

c) De bestrijding van partnergeweld

Advies met betrekking tot het wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen met het oog op de bestrijding van het partnergeweld, het wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 223, 1447 en 1479 van het Burgerlijk Wetboek en van de artikelen 587, 594 en 1280 van het Gerechtelijk Wetboek, inzake preventieve uithuisplaatsing en houdende maatregelen ter opvolging en beteugeling van het partnergeweld, en het wetsvoorstel ter beteugeling van het familiaal geweld en tot aanvulling van artikel 458 van het Strafwetboek

— Verslag uitgebracht door mevrouw Van de Castele.

— Stuk, Senaat, nr. 3-1417/2, 2005-2006.

— Goedgekeurd door het Adviescomité op 22 februari 2006, bij eenparigheid van stemmen.

— Uitgaande van :

- het wetsvoorstel ingediend door mevrouw de Bethune c.s. (stuk Senaat, 3-701/1, 2003-2004) tot wijziging van de artikelen 223, 1447 en 1479 van het Burgerlijk Wetboek en van de artikelen 587, 594 en 1280 van het Gerechtelijk Wetboek, inzake preventieve uithuisplaatsing en houdende maatregelen ter opvolging en beteugeling van het partnergeweld;

- het wetsvoorstel ingediend door mevrouw Pehlivan c.s. (stuk Senaat, 3-776/1, 2003-2004) ter beteugeling van het familiaal geweld en tot aanvulling van artikel 458 van het Strafwetboek;

- het wetsvoorstel ingediend door mevrouw Anseeuw c.s. (stuk Senaat, nr. 1417/1, 2005-2006) tot wijziging van diverse bepalingen met het oog op de bestrijding van het partnergeweld.

Le Comité d'avis a décidé, de sa propre initiative, de rendre un avis à l'intention de la commission de la Justice sur les trois propositions de loi visant à lutter contre la violence intrafamiliale.

Le Comité d'avis a procédé à plusieurs auditions avant de prendre position. Ont ainsi été entendues les personnes suivantes :

— M. Ch. Dupont, ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances;

— Mmes F. Guilitte et A. Williams, responsables d'Amnesty International Belgique francophone, secteur Femmes;

— Mme P. Franck, coordinatrice d'un projet relatif à la violence intrafamiliale, Stichting Welzijnszorg, dans la province d'Anvers;

— Mme L. Van Parijs, représentante de l'ASBL Zijn et du projet Beweging tegen geweld;

— M. J. D'Hauwe, médecin généraliste;

— Mme I. Stals, coordinatrice du projet relatif à la violence intrafamiliale à la police d'Anvers;

— Mme Th. Delattre, pédiatre, travaillant pour le service d'Aide et Prévention Enfants-Parents de Charleroi.

Le comité d'avis conseille d'adopter plusieurs mesures qui sont prévues dans les diverses propositions de loi : mesures concernant l'éloignement temporaire, élargissement de la définition de la violence intrafamiliale, multiplication des points de contact et des possibilités de signalement et facilité d'accès à ceux-ci, engagement inconditionnel et systématique de poursuites dans tous les cas de violence intrafamiliale, assistance judiciaire gratuite pour les victimes de la violence entre partenaires et possibilité de saisir les armes trouvées dans le logement familial. Le Comité d'avis conseille également au ministre de l'Intérieur et à la ministre de la Justice d'élaborer des directives contraignantes pour leurs services. Pour pouvoir garantir le suivi de l'application des mesures, un rapport devrait être soumis tous les deux ans au Parlement. Enfin, il y aurait lieu d'accorder l'attention requise à la prévention et de prévoir une meilleure formation pour les magistrats et les policiers.

d) L'égalité de rémunération entre les hommes et les femmes

Avis sur la proposition de résolution sur l'égalité de rémunération entre les femmes et les hommes, sur la proposition de résolution en vue d'atteindre en Belgique les objectifs fixés à Lisbonne en ce qui

Het Adviescomité heeft op eigen initiatief beslist een advies te geven aan de commissie voor de Justitie over de drie wetsvoorstellen ter bestrijding van het geweld binnen het gezin.

Alvorens een advies uit te brengen, heeft het Adviescomité hoorzittingen georganiseerd met de volgende personen :

— de heer Christian Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijk Integratie en Gelijke Kansen;

— de dames F. Guilitte en A. Williams, verantwoordelijke van Amnesty International *Belgique francophone*, afdeling Vrouwen;

— Mevrouw P. Franck, coördinatrice van een project in verband met geweld binnen het gezin, Stichting Welzijnszorg van de Provincie Antwerpen;

— Mevrouw Van Parijs, vertegenwoordigster van de VZW Zijn en van het project Beweging tegen Geweld;

— De heer J. D'Hauwe, huisarts;

— Mevrouw I. Stals, projectcoördinator geweld binnen het gezin, Politie Antwerpen;

— Mevrouw Th. Delattre, kinderarts, werkzaam voor de *Service d'Aide et Prévention Enfants-Parents* te Charleroi.

Het Adviescomité adviseert verschillende maatregelen uit de verschillende wetsvoorstellen aan te nemen: maatregelen betreffende tijdelijke uithuisplaatsing, een ruimere definitie van intrafamiliaal geweld, meer en gemakkelijkere meldingspunten en -mogelijkheden, een onvoorwaardelijke en systematische vervolging van elk geval van intrafamiliaal geweld, kosteloze rechtsbijstand voor slachtoffers van intrafamiliaal geweld en de mogelijkheid wapens in beslag te nemen in de gezinswoning. Ook adviseert het Adviescomité de minister van Binnenlandse zaken en de minister van Justitie dwingende richtlijnen op te stellen voor hun diensten. Om dit te kunnen opvolgen wordt een tweejaarlijkse rapportage aan het parlement voorgesteld. Ten slotte moet de nodige aandacht gaan naar preventie en een betere opleiding voor magistraten en politiemensen.

d) De gelijke verloning van mannen en vrouwen

Advies met betrekking tot het voorstel van resolutie betreffende de gelijke verloning van vrouwen en mannen, het voorstel van resolutie teneinde in België de doelstellingen te bereiken die in Lissabon werden

concerne le taux d'emploi des femmes, sur la proposition de loi visant à promouvoir l'égalité des chances entre hommes et femmes sur le marché du travail et sur la proposition de résolution visant à promouvoir l'égalité de rémunération entre les femmes et les hommes

— Rapport fait par Mmes Zrihen et de Bethune.

— Doc. Sénat, n° 3-1180/2, 2005-2006.

— Approuvé à l'unanimité par le Comité d'avis le 14 décembre 2006.

— Basé sur :

- la proposition de résolution de Mme Hermans et consorts (doc. Sénat, n° 3-1180/1, 2004-2005) sur l'égalité de rémunération entre les femmes et les hommes;

- la proposition de résolution de Mme Annane et consorts (doc. Sénat, n° 3-1347/1, 2004-2005) en vue d'atteindre en Belgique les objectifs fixés à Lisbonne en ce qui concerne le taux d'emploi des femmes;

- la proposition de loi de Mme Pehlivan (doc. Sénat, n° 3-1439/1, 2005-2006) visant à promouvoir l'égalité des chances entre hommes et femmes sur le marché du travail;

- la proposition de résolution de Mme Zrihen et consorts (doc. Sénat, n° 3-1633/1, 2005-2006) visant à promouvoir l'égalité de rémunération entre les femmes et les hommes.

Le comité d'avis pour l'Égalité des chances entre les femmes et les hommes a décidé de rendre, de sa propre initiative, un avis à la commission des Affaires sociales sur l'égalité de rémunération pour les femmes et les hommes.

Le Comité d'avis a procédé à plusieurs auditions avant de prendre position. Ont ainsi été entendues les personnes suivantes :

— Mme Fatima Yassir, collaboratrice Cellule stratégique de l'Emploi de M. Van Velthoven, ministre de l'Emploi et de l'Informatisation;

— Mme Sandrine Debunne, consultante dans le domaine de l'égalité hommes-femmes pour la cellule stratégique de M. Ch. Dupont, ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances;

— Mme Karen Geurts, collaboratrice Steunpunt Werkgelegenheid, Arbeid en Vorming, rédactrice du gendertzakboekje «Zij en hij op de arbeidsmarkt 2005»;

vastgelegd inzake de werkgelegenheidsgraad van vrouwen, het wetsvoorstel ter bevordering van de gelijke kansen voor mannen en vrouwen op de arbeidsmarkt, en het voorstel van resolutie betreffende het bevorderen van een gelijke beloning van vrouwen en mannen

— Verslag uitgebracht door de dames Zrihen en de Bethune.

— Stuk Senaat, nr. 3-1180/2, 2005-2006.

— Goedgekeurd door het Adviescomité op 14 december 2006, bij eenparigheid van stemmen.

— Uitgaande van :

- het voorstel van resolutie ingediend door mevrouw Hermans c.s. (stuk Senaat, 3-1180/1, 2004-2005) betreffende de gelijke verloning van vrouwen en mannen;

- het voorstel van resolutie ingediend door mevrouw Annane c.s. (stuk Senaat, 3-1347/1, 2004-2005) teneinde in België de doelstellingen te bereiken die in Lissabon werden vastgelegd inzake de werkgelegenheidsgraad van vrouwen;

- het wetsvoorstel ingediend door mevrouw Pehlivan (stuk Senaat, 3-1439/1, 2005-2006) tot bevordering van de gelijke kansen voor mannen en vrouwen op de arbeidsmarkt;

- het voorstel van resolutie ingediend door mevrouw Zrihen c.s. (stuk Senaat, 3-1633/1, 2005-2006) betreffende het bevorderen van een gelijke beloning van vrouwen en mannen

Het Adviescomité heeft op eigen initiatief beslist zijn advies te geven aan de commissie voor de Sociale Aangelegenheden inzake de gelijke beloning voor vrouwen en mannen.

Alvorens een advies uit te brengen, heeft het Adviescomité hoorzittingen georganiseerd met de volgende personen :

— Mevrouw Fatima Yassir, medewerkster Beleids-cel werk van de heer Peter Van Velthoven, minister van Werk en Informatisering;

— mevrouw Sandrine Debunne, consultant inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen bij de beleids-cel van de heer Christian Dupont, minister van Ambtenarenzaken; Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen

— Mevrouw Karen Geurts, medewerkster Steunpunt Werkgelegenheid, Arbeid en Vorming;

— M. Tom Vandenbrande, collaborateur Hoger Instituut voor de Arbeid (HIVA);

— Mme Annie Cornet, professeur, HEC-École de gestion de l'ULG, responsable Unité de recherches EgiD (Études sur le genre et la diversité en gestion);

— M. Paul Windey, président du Conseil national du travail (CNT);

— Mme Sile O'Dorchai, chercheuse au département d'Économie du travail et de l'Emploi, ULB;

— Mme M. Van Vaerenbergh, présidente du Conseil de l'égalité des chances entre hommes et femmes;

— Mmes D. De Vos et H. Peemans-Poulet, membres du Comité de liaison des femmes.

Le Comité d'avis formule des recommandations concernant la mise à disposition de données statistiques, la mise en œuvre de mesures politiques à court et à moyen terme et de mesures d'accompagnement devant permettre aux femmes de mieux concilier vie professionnelle et vie privée.

En matière de concertation sociale, le Comité d'avis demande aux partenaires sociaux de faire inscrire la question de l'écart salarial dans le prochain accord interprofessionnel. Il est également très important que les employeurs, les travailleurs et les syndicats soient associés à la lutte contre les écarts salariaux. Le Comité d'avis soutient l'idée du Conseil de l'égalité des chances entre hommes et femmes de proposer aux négociateurs de l'AIP 2007-2008 un fil conducteur concret. À cet effet, le Conseil établira des fiches de données chiffrées. Le Comité d'avis encourage également les organisations syndicales à mettre en œuvre la charte signée en septembre 2004, dans laquelle elles s'engagent à faire des efforts dans le cadre du *gendermainstreaming*.

Le Comité d'avis constate que les femmes sont sous-représentées à de nombreux niveaux et il souhaite que l'on prenne des mesures structurelles pour corriger la sous-représentation des femmes au sein des organes de décision. Il plaide en outre pour la mixité des groupes de travail et pour une meilleure représentation des femmes au sein des équipes de négociation collective.

Le Comité d'avis plaide pour l'introduction d'un système de classification de fonctions analytique et objectif. Tous les postes de travail devront faire l'objet d'une classification, et le CNT devra fournir aux partenaires les instruments nécessaires pour déterminer si une classification de fonctions est neutre du point de vue du genre.

— De heer Tom Vandenbrande, medewerker Hoger Instituut voor de Arbeid (HIVA);

— Mevrouw Annie Cornet, professor, *Hec-Ecole de gestion de l'Ulg, Responsable Unité de recherche EgiD (Études sur le genre et la diversité en gestion)*;

— De heer Paul Windey, voorzitter van de Nationale Arbeidsraad;

— Mevrouw Sile O'Dorchai, onderzoekster bij het departement «*Economie du travail et de l'Emploi*», van de ULB;

— Mevrouw M. Van Vaerenbergh, voorzitster van de Raad van de gelijke kansen voor mannen en vrouwen;

— De dames D. De Vos en H. Peemans, leden van het *Comité de liaison des femmes*.

Het Adviescomité formuleert aanbevelingen betreffende het ter beschikking stellen van statistische gegevens, het nemen van beleidsmaatregelen op korte en middellange termijn en van begeleidende maatregelen die vrouwen in staat moeten stellen hun beroeps- en hun privé-leven beter met elkaar te verzoenen.

Inzake het sociale overleg vraagt het Adviescomité de sociale partners de problematiek van de loonkloof op te nemen in het volgende interprofessioneel akkoord. Het is tevens zeer belangrijk dat werkgevers, werknemers en vakbonden betrokken worden in de strijd tegen de loonkloof. Het Adviescomité ondersteunt het idee van de Raad van gelijke kansen voor mannen en vrouwen om een concrete en ondersteunende leidraad te beiden voor de onderhandelaars van het IPA 2007-2008. De Raad zal daartoe fiches opstellen met cijfergegevens. Ook moedigt het Adviescomité de vakbonden aan uitvoering te geven aan het in september 2004 ondertekende charter, waarin zij beloven inspanningen te leveren met betrekking tot de *gendermainstreaming*.

Het Adviescomité stelt vast dat vrouwen op veel plaatsen ondervetegenwoordigd zijn en wenst structurele maatregelen om de ondervetegenwoordiging van vrouwen in beslissingsorganen recht te zetten. Ook dienen werkgroepen gemengd te zijn en dienen vrouwen beter vertegenwoordigd te worden in de teams voor collectieve onderhandelingen.

Het Adviescomité pleit voor de invoering van een analytisch en objectief classificatiesysteem. Alle arbeidsposten moeten worden aangepakt en de Nar moet de partners de instrumenten aanreiken om te bepalen of een functieclassificatie genderneutraal is.

Les femmes doivent être mieux informées sur les conséquences de leurs choix de carrière car ces derniers ont des répercussions négatives sur leur salaire et aussi sur leurs droits en matière de sécurité sociale. L'enseignement et la formation ont un grand rôle à jouer dans la lutte contre les stéréotypes existants.

Le Comité d'avis demande le renforcement des moyens juridiques et structurels afin de lutter contre les discriminations. À cet effet, on pourrait constituer un organe de contrôle de l'équité salariale. L'Institut pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes doit intervenir en cas de présomption de traitement discriminatoire et ester en justice en cas de litige.

Il convient d'encourager et de soutenir les entreprises dans la mise en œuvre des plans pour l'égalité entre les hommes et les femmes.

Le comité d'avis plaide en faveur de la création au sein de l'Institut pour l'égalité entre les femmes et les hommes d'un observatoire de l'écart salarial qui serait responsable de la collecte des rapports annuels des entreprises sur l'état des mesures prises pour lutter contre l'écart salarial, et de la publication des noms des organisations qui n'ont pas remis ces données.

En parallèle, le comité d'avis souhaite la création d'un fonds pour la promotion de l'égalité des chances entre les femmes et les hommes.

Enfin, le comité d'avis est favorable à l'instauration d'un label égalité qui serait décerné aux entreprises, associations et administrations qui développent une véritable politique d'égalité professionnelle et salariale entre les hommes et les femmes.

e) L'image des femmes et des hommes dans la publicité

Avis sur la proposition de résolution relative à l'image des femmes et des hommes dans la publicité

— Rapport fait par Mme Anseeuw.

— Doc. Sénat, n° 3-1341/2, 2005-2006.

— Approuvé par le Comité d'avis le 18 janvier 2006, par 8 voix et 1 abstention.

Le Comité d'avis a décidé, de sa propre initiative, de rendre un avis à la commission des Finances et des Affaires économiques, sur la problématique de l'image des femmes et des hommes dans la publicité.

Sur la base des auditions et des éléments recueillis lors de celles-ci, le Comité d'avis constate que la publicité présente souvent une image humiliante et dégradante de la femme. Il est nécessaire de procéder à

Vrouwen moeten beter geïnformeerd worden over de gevolgen van hun loopbaankeuzes omdat die een negatieve weerslag kunnen hebben op hun bezoldiging en ook wat betreft de sociale zekerheid. Onderwijs en vorming spelen een belangrijke rol om te breken met nog bestaande stereotiepen.

Het Adviescomité vraagt een versterking van de juridische en structurele middelen om discriminatie tegen te gaan. Daartoe zou een *Toezichtsorgaan van gelijke beloning* opgericht kunnen worden. Het Instituut voor gelijkheid van kansen voor vrouwen en mannen dient een belangrijke rol te spelen bij vermoedens van discriminerende behandeling en in rechte op te treden in rechtsgeschillen.

Bedrijven moeten worden aangemoedigd en ondersteund om de plannen voor de gelijkheid van mannen en vrouwen uit te voeren.

Het Adviescomité is voorstander van de oprichting, binnen het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, van een observatorium voor de loonkloof dat belast zou zijn met het verzamelen van de jaarverslagen van bedrijven over de uitvoering van de maatregelen die zij genomen hebben om de loonkloof te bestrijden.

Tevens wenst het Adviescomité een fonds op te richten voor de bevordering van gelijke kansen voor mannen en vrouwen.

Ten slotte is het comité voorstander van de invoering van een kwaliteitslabel dat toegekend zou worden aan bedrijven, verenigingen en besturen die een daadwerkelijk beleid van gelijkheid inzake loopbaan en bezoldiging ontwikkelen.

e) Het imago van vrouwen en mannen in de reclame

Advies over het voorstel van resolutie betreffende het imago van vrouwen en mannen in de reclame

— Verslag uitgebracht door mevrouw Anseeuw.

— Stuk Senaat, nr. 3-1341/2, 2005-2006.

— Goedgekeurd door het Adviescomité op 18 januari 2006, met 8 stemmen bij 1 onthouding.

Het Adviescomité heeft op eigen initiatief beslist zijn advies te geven aan de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden inzake het imago van vrouwen en mannen in de reclame.

Op basis van de hoorzittingen en van elementen die tijdens de hoorzittingen bekend werden, stelt het Adviescomité vast dat het beeld van de vrouw in de reclame vaak vernederend en ontterend is. Er is

une étude approfondie sur l'image de l'homme et de la femme dans la publicité. Il y a lieu de renforcer le dispositif d'autodiscipline du Jury d'éthique publicitaire (JEP) et d'accorder une plus grande attention aux sanctions. Le Comité d'avis souscrit à la nécessité de trouver la meilleure voie pour concilier la liberté d'expression, la créativité et le respect de la dignité de la personne. La proposition de résolution permet, selon lui, d'atteindre cet équilibre.

Avant de rendre son avis, le Comité d'avis a procédé à l'audition de membres du Jury d'éthique publicitaire (JEP) et du Conseil de la publicité, de la responsable du réseau «La Meute» en Belgique, et d'une chercheuse collaborant au projet «Zorra» (Point d'alerte médias et genre).

Le Comité d'avis soutient le point de contact de ZORRA et affirme que celui-ci doit faire office de lieu de convergence pour les dénonciations en néerlandais. Il y aurait lieu d'ouvrir le forum de discussion également aux locuteurs francophones et germanophones. Le Comité d'avis est en outre favorable à la création d'un Conseil fédéral pour les pratiques publicitaires.

La commission des Finances a amendé la proposition de résolution qui a ensuite été adoptée le 9 mars 2006 par l'assemblée plénière du Sénat et communiquée au premier ministre, au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, et au ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances.

f) Le statut des femmes âgées

Avis sur la proposition de résolution relative à la position des femmes âgées, en collaboration avec le groupe de travail « Vieillesse de la population »

— Rapport fait par Mmes Hermans et Zrihen.

— Doc. Sénat, n° 3-1589/2, 2005-2006.

— Approuvé à l'unanimité par le Comité d'avis et le groupe de travail « Vieillesse de la population », le 6 juin 2006.

Le Comité d'avis et le groupe de travail « Vieillesse de la population » ont rendu un avis sur la proposition de résolution relative à la position des femmes âgées, à la demande de la commission des Affaires sociales.

Lors de la réunion du 22 mars 2006, le Comité d'avis et le groupe de travail ont décidé de rendre un avis commun à l'intention de la commission des

besoefte aan een diepgaand onderzoek naar het man-vrouw beeld in de reclame. Het zelfregulerend mechanisme van de JEP moet worden versterkt en er moet bijkomende aandacht worden besteed aan de sanctie. Het Adviescomité is het eens met de stelling dat een evenwicht moet gevonden worden tussen vrije meningsuiting, creativiteit en het respect voor de menselijke waardigheid. Het voorstel van resolutie voldoet hieraan.

Alvorens een advies te geven heeft het Adviescomité hoorzittingen gehouden met de leden van de Jury voor Ethische praktijken inzake Reclame (JEP) en de Raad voor de Reclame, met de verantwoordelijke voor het netwerk «La Meute» in België en met een onderzoekster die meewerkt aan het project ZORRA (Zien, Onderzoeken en Reageren op Rolpatronen in Advertenties).

Het Adviescomité steunt het meldpunt van ZORRA en stelt dat dit het aanknopingspunt moet zijn voor de Nederlandstalige meldingen. Het verdient aanbeveling dit discussieforum ook in het Frans en het Duits mogelijk te maken. Verder is het Adviescomité voorstander van een Federale Raad voor reclamepraktijken.

De commissie voor de Financiën amendeerde het voorstel van resolutie dat vervolgens op 9 maart 2006 werd aangenomen door de Plenaire vergadering van de Senaat en meegedeeld aan de eerste minister, de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, en aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen.

f) De positie van oudere vrouwen

Advies over het voorstel van resolutie over de positie van oudere vrouwen, samen met de Werkgroep Vergrijzing van de bevolking

— Verslag uitgebracht door de dames Hermans en Zrihen.

— Stuk Senaat, nr. 3-1589/2, 2005-2006.

— Goedgekeurd door het Adviescomité en de werkgroep Vergrijzing van de bevolking op 6 juni 2006, bij eenparigheid van stemmen.

Het Adviescomité en de werkgroep Vergrijzing van de bevolking hebben een advies gegeven over het voorstel van resolutie over de positie van oudere vrouwen op vraag van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Op de vergadering van 22 maart 2006 beslisten het Adviescomité en de Werkgroep om gezamenlijk een advies uit te brengen aan de Commissie voor de

Affaires sociales. Il a également été décidé d'annexer au rapport le rapport du séminaire qui a eu lieu au Sénat le 5 octobre 2005, dont le thème était le suivant : « Vieillesse de la population : place et rôle des femmes ».

Avant de rendre un avis, le Comité d'avis et le groupe de travail ont organisé les auditions suivantes :

— OOK-Vlaamse Ouderenraad : M. Oswald Van Ootheghem et Mme Mie Moerenhout

— Nederlandstalige Vrouwenraad : Mme Herlindis Moestermans

— Conseil des Femmes francophones de Belgique : Mme Marie-Noëlle Vroonen-Vaes

— Commission Femmes maghrébines : Mme Rachida El Idrissi.

— Coördination des associations des seniors (CAS) : Mme Renée Coen

— Steunpunt voor allochtone meisjes en vrouwen : Mme Khadija Aznag

— Groupe Féminin Pluriel : Mme Nouzha Bensalah

Sur la base des auditions et des éléments recueillis lors de celles-ci, le Comité d'avis et le groupe de travail « Vieillesse » constatent que la proposition de résolution n'indiquait pas avec suffisamment de précision quelle autorité était compétente pour chaque mesure proposée,

Pour cette raison, ils recommandent à la commission des Affaires sociales d'amender la proposition de résolution dans le sens proposé par l'amendement n° 1 de Mme Van de Castele et consorts (doc. Sénat, n° 3-1589/3) et les amendements n°s 2 à 11 de Mme Zrihen (doc. Sénat, n° 1589/4) et d'adopter ensuite la proposition de résolution amendée de manière à ce que la séance plénière puisse se rallier sans tarder à la nouvelle proposition de résolution. (1).

g) 100 ans de Conseils des femmes

Rapport sur les 100 ans de Conseils des femmes

— Rapport fait par Mmes Anseeuw et de Bethune.

— Doc. Sénat, n° 3-1749/1, 2005-2006.

— Approuvé à l'unanimité par le Comité d'avis le 13 juillet 2006.

(1) La résolution relative à la position des femmes âgées a été adoptée en séance plénière du Sénat le 26 octobre 2006.

Sociale Zaken. Er werd tevens beslist het verslag van de studienamiddag in de Senaat van 5 oktober 2005 met als thema « Vergrijzing van de bevolking : plaats en rol van de vrouw » als bijlage in het verslag op te nemen.

Alvorens een advies uit te brengen, werden hoorzittingen georganiseerd met de volgende personen :

— OOK-Vlaamse Ouderenraad : de heer Oswald Van Ootheghem en mevrouw Mie Moerenhout

— Nederlandstalige Vrouwenraad : mevrouw Herlindis Moestermans

— Conseil des Femmes francophones de Belgique : mevrouw Marie-Noëlle Vroonen-Vaes

— Commission Femmes Maghrébines : Mevrouw Rachida El Idrissi

— Coördination des associations des seniors (CAS) : Mme Renée Coen

— Steunpunt voor allochtone meisjes en vrouwen : mevrouw Khadija Aznag

— Groupe Féminin Pluriel : mevrouw Nouzha Bensalah

Op basis van de hoorzittingen en van elementen die tijdens de hoorzittingen bekend werden stellen het Adviescomité en de werkgroep vergrijzing vast dat in het voorstel van resolutie onvoldoende duidelijk was aangegeven welke overheid bevoegd is voor elke voorgestelde maatregel.

Daarom bevelen zij de commissie voor de Sociale Zaken aan het voorstel van resolutie te amenderen in de zin zoals voorgesteld in het amendement nr. 1 van mevrouw van de Castele c.s. (stuk Senaat, nr. 3-1589/3) en de amendementen nrs. 2 tot en met 11 van mevrouw Zrihen (stuk Senaat, nr. 3-1589/4) en vervolgens het geamendeerde voorstel van resolutie goed te keuren opdat de plenaire vergadering van de Senaat onverwijld zou kunnen instemmen met het nieuwe voorstel van resolutie (1).

g) 100 jaar Vrouwenraden

Verslag over 100 jaar Vrouwenraden

— Verslag uitgebracht door de dames Anseeuw en de Bethune.

— Stuk Senaat, nr. 3-1749/1, 2005-2006.

— Goedgekeurd door het Adviescomité op 13 juli 2006, bij eenparigheid van stemmen.

(1) De resolutie over de positie van oudere vrouwen werd aangenomen door de plenaire vergadering van de Senaat op 26 oktober 2006.

À l'occasion du centième anniversaire des deux conseils de femmes de Belgique, le Conseil des femmes francophones de Belgique (CFFB) et son pendant néerlandophone le Nederlandstalige Vrouwenraad (NVR), un programme du centenaire des plus variés a été confectionné. Toutes les activités prévues s'inscrivaient dans le cadre d'un ou de plusieurs des objectifs retenus par les conseils de femmes pour célébrer ce centenaire :

— dresser un bilan des réalisations des cent années écoulées;

— entamer une réflexion sur l'avenir des conseils de femmes et du mouvement féministe en général;

— informer un vaste public et le sensibiliser au fonctionnement des conseils de femmes.

Pour la célébration de cet anniversaire, les conseils de femmes ont rédigé un cahier de revendications en cent points. Le comité d'avis estime que c'est l'occasion d'avoir un échange de vues sur la politique fédérale de soutien des structures faïtières de femmes et sur l'avenir du mouvement féministe.

Le comité d'avis a tenu les réunions suivantes dans ce cadre :

— Audition du Conseil des femmes francophones de Belgique (CFFB), représenté par Mme Willame-Boonen, présidente, et du Nederlandstalige Vrouwenraad (NVR), représenté par Mme Van der Wildt, présidente, et par Mme Scheerlinck, directrice;

— Audition de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, représenté par Mme Pasmans, directrice adjointe.

Sur la base de ces auditions, le Comité d'avis formule des recommandations concernant :

— le suivi parlementaire des revendications politiques;

— le soutien des conseils de femmes;

— le dialogue du comité d'avis avec les structures faïtières des femmes et le soutien de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes.

h) L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes

Rapport sur l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes et ses études au sujet des femmes dans la politique

— Rapport fait par Mmes Geerts et Zrihen

Naar aanleiding van het honderdjarig bestaan van de twee vrouwenraden van België, de Nederlandstalige Vrouwenraad (NVR) en de Conseil des Femmes Francophones de Belgique (CFFB) werd een sterk gevarieerd eeuwfeestprogramma opgesteld. Alle geplande activiteiten kaderden in één of meerdere van de doelstellingen die de vrouwenraden vooropgesteld hadden voor dit eeuwfeestproject :

— een balans opmaken over de verwezenlijkingen van de voorbije honderd jaar;

— nadenken over de toekomst van de vrouwenraden en van de vrouwenbeweging in het algemeen

— een breed publiek informeren over en sensibiliseren voor de werking van de vrouwenraden

Naar aanleiding van deze viering stelden de vrouwenraden een federaal eisenpakket van honderd punten op. Het adviescomité ziet dit ook als een gelegenheid om van gedachten te wisselen over het federale beleid ter ondersteuning van de vrouwenkoepels en de toekomst van de vrouwenbeweging.

Het adviescomité hield de volgende hoorzittingen in het kader van deze zitting :

— hoorzitting met de Conseil des Femmes Francophones de Belgique (CFFB), vertegenwoordigd door mevrouw Willame-Boonen, voorzitter, en met de Nederlandstalige Vrouwenraad (NVR), vertegenwoordigd door mevrouw Van der Wildt, voorzitter, en mevrouw Scheerlinck, directrice;

— hoorzitting met het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen, vertegenwoordigd door mevrouw Pasmans, adjunct-directrice.

Op basis van de hoorzittingen formuleert het Adviescomité aanbevelingen over :

— de parlementaire opvolging van politieke eisen;

— de ondersteuning van de vrouwenraden;

— de dialoog van het adviescomité voor gelijke kansen met de vrouwenkoepels en de ondersteuning van het Instituut voor de Gelijkheid van vrouwen en mannen.

h) Het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen

Verslag over het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen en zijn studies over vrouwen in de politiek

— Verslag uitgebracht door de dames Geerts en Zrihen

— Doc. Sénat, n° 3-2077/1

— Approuvé à l'unanimité par le Comité d'avis le 29 mars 2007.

Le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes suit, avec un grand intérêt depuis des années, le fonctionnement de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes.

Le 20 novembre 2006, M. Michel Pasteel a été désigné comme nouveau directeur de l'Institut pour l'égalité. Mme Vera Claes est présidente du conseil d'administration de l'Institut depuis le 23 octobre 2006.

En outre, l'Institut a publié quelques études sur le rôle des femmes en politique.

Compte tenu du renouvellement de la direction de l'Institut et de l'approche des élections fédérales, le Comité d'avis a jugé que le moment était opportun pour convier à une audition le directeur, la présidente du conseil d'administration et les professeurs qui ont supervisé les études.

Le Comité d'avis a tenu les auditions suivantes dans le cadre du présent rapport :

— le 24 janvier 2007 : audition de M. Michel Pasteel, directeur de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes;

— le 31 janvier 2007 : audition de Mme Vera Claes, présidente du conseil d'administration de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes;

— le 14 février 2007 : audition de Mme Petra Meier, chargée de cours à l'Université d'Anvers, Département des Sciences politiques, et de M. Stefaan Fiers, chargé de cours à la *KULeuven*, Faculté des Sciences sociales.

i) La Journée internationale des femmes

Rapport sur la proposition de résolution relative à la santé maternelle, adoptée à l'occasion de la Journée internationale des femmes

— Rapport fait par Mme Sabine de Bethune

— Doc. Sénat, n° 3-2091/2

— Approuvé à l'unanimité par le Comité d'avis le 29 mars 2007

La proposition de résolution relative à la santé maternelle, adoptée à l'occasion de la Journée internationale des femmes, a été déposée le 23 février 2007.

— Stuk Senaat, nr. 3-2077/1

— Goedgekeurd door het Adviescomité op 29 maart 2007, bij eenparigheid van stemmen

Het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen volgt al jaren met veel belangstelling de werking van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

Op 20 november 2006 werd de heer Michel Pasteel benoemd als nieuwe directeur van het Instituut voor de gelijkheid. Mevrouw Vera Claes is sinds 23 oktober 2006 voorzitter van de Raad van bestuur van het Instituut.

Bovendien publiceerde het Instituut enkele studies in verband met de rol van vrouwen in de politiek.

Gelet op de nieuwe personen aan het roer van het Instituut, en op de nakende federale verkiezingen, achtte het Adviescomité het een geschikt ogenblik om de directeur, de voorzitter van de raad van bestuur en de professoren die de studies hebben begeleid, uit te nodigen voor een hoorzitting.

Het Adviescomité hield de volgende hoorzittingen in het kader van dit verslag :

— op 24 januari 2007 : hoorzitting met de heer Michel Pasteel, directeur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen;

— op 31 januari 2007 : hoorzitting met mevrouw Vera Claes, voorzitter van de Raad van bestuur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen;

— op 14 februari 2007 : hoorzitting met mevrouw Petra Meier, docente Universiteit Antwerpen, Departement Politieke wetenschappen, en met de heer Stefaan Fiers, docent KULeuven, Faculteit Sociale wetenschappen

i) De Internationale Vrouwendag

Verslag over het Voorstel van resolutie met betrekking tot de gezondheid van moeders naar aanleiding van de Internationale vrouwendag

— Verslag uitgebracht door mevrouw Sabine de Bethune

— Stuk Senaat, nr. 3-2091/2

— Goedgekeurd door het Adviescomité op 29 maart 2007, bij eenparigheid van stemmen

Het voorstel van resolutie met betrekking tot de gezondheid van moeders naar aanleiding van de Internationale Vrouwendag werd ingediend op 23 februari 2007.

À l'occasion de la Journée internationale des femmes a eu lieu au Sénat, le 8 mars 2007, à l'initiative notamment du Comité d'avis, un colloque consacré à la mortalité maternelle et à la mortalité infantile en Afrique. Ce colloque a été organisé en collaboration avec IMMFACT (www.abdu.ac.uk/immfact/), le FNUAP Bruxelles, l'UNRIC, la VVN et l'AFINU. Les textes des orateurs de ce colloque peuvent être consultés sur le site web du Sénat (www.senate.be).

L'objectif des auteurs de la proposition de résolution relative à la santé maternelle, adoptée à l'occasion de la Journée internationale des femmes, est de traduire leur préoccupation en la matière en une série de recommandations.

Le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes a examiné cette proposition au cours de ses réunions des 14, 21 et 28 mars 2007. Ses membres ont ainsi pu tenir compte des résultats du colloque pour suggérer quelques modifications aux recommandations proposées.

j) La clause de l'Européenne la plus favorisée

Rapport sur la proposition de résolution visant à introduire la clause de l'Européenne la plus favorisée

Rapport commun du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes et du Comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes, délégation du Sénat, fait par Mme Hermans et M. Van den Brande.

— Doc. Sénat, n° 3-2035/2

— L'avis a été approuvé par 8 voix contre 1.

La proposition de résolution visant à introduire la clause de l'Européenne la plus favorisée a été déposée le 24 janvier 2007. Étant donné l'importance de la dimension européenne du texte, il a été décidé au cours de la réunion du 7 mars de poursuivre la discussion de la proposition de résolution avec la délégation du Sénat au Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes. M. Dupont, ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances, M. Donfut, secrétaire d'État aux Affaires européennes, et M. Pasteel, directeur de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, ont participé à la discussion.

Ter gelegenheid van de Internationale Vrouwendag werd op 8 maart in de Senaat, mede door het Adviescomité, een colloquium georganiseerd over sterfte in het kraambed en kindersterfte in Afrika. Hiervoor werd samengewerkt met IMMFACT (www.abdn.ac.uk/impact/), UNFPA Brussel, UNRIC, VVN en AFINU. De teksten van de sprekers op dit colloquium kunnen worden geraadpleegd op de website van de Senaat (www.senate.be)

Het voorstel van resolutie met betrekking tot de gezondheid van moeders naar aanleiding van de Internationale Vrouwendag wenst de bezorgdheid van de indianers inzake deze materie te vertalen in een aantal aanbevelingen.

Het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen heeft dit voorstel besproken tijdens zijn vergaderingen van 14, 21 en 28 maart 2007. Hierdoor konden de leden van het Adviescomité rekening houden met de bevindingen van het colloquium om enkele wijzigingen van de voorgestelde aanbevelingen voor te stellen.

j) De meestbegunstigingsclausule ten voordele van de Europese vrouw

Verslag over het voorstel van resolutie tot invoering van een meestbegunstigingsclausule ten voordele van de Europese vrouw

— Gemeenschappelijk verslag van het adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen en het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden, delegatie van de Senaat, uitgebracht door mevrouw Margriet Hermans en de heer Luc Van den Brande

— Stuk Senaat, nr. 3-2035/2

— Het advies werd goedgekeurd door 8 stemmen tegen 1.

Het voorstel van resolutie tot invoering van een meestbegunstigingsclausule ten voordele van de Europese vrouw is ingediend op 24 januari 2007. Gelet op de belangrijke Europese dimensie werd op de vergadering van 7 maart besloten het voorstel van resolutie verder te bespreken samen met de delegatie van de Senaat bij het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden. Ook de heer Dupont, minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke kansen, de heer Donfut, staatssecretaris voor Europese Zaken en de heer Pasteel, directeur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, waren bij de bespreking aanwezig.

Lors de la réunion du 14 mars, le Comité pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes et le Comité fédéral d'avis pour les Affaires européennes ont décidé de faire rapport en commun.

L'avis des deux Comités d'avis à l'intention de la commission des Affaires sociales plaide pour une meilleure délimitation du sujet de l'étude dont est chargé l'Institut belge pour l'égalité des femmes et des hommes et l'Institut européen pour l'égalité des genres. Les deux comités conseillent également de formuler plus clairement les objectifs et d'accorder l'attention nécessaire à la voie à suivre au niveau européen.

III.2. Au niveau international

a) La situation de la femme à l'étranger

Rapport sur une maison pour les femmes à Istalif (Afghanistan)

— Rapport fait par Mme Pehlivan.

— Doc. Sénat, n° 3-632/1.

— Approuvé par le Comité d'avis le 21 décembre 2004, par 7 voix et 2 abstentions.

Le 31 mars 2004, le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes a invité des représentantes du *Nederlandstalige Vrouwenraad* et de *Moeders voor vrede* à venir présenter le projet « Une maison des femmes à Istalif ».

C'est au départ l'association française « Mères pour la paix » qui a émis l'idée de construire une maison où les femmes afghanes pourraient se retrouver, suivre des cours d'alphabétisation ou une formation professionnelle, consulter un médecin et participer à toutes sortes d'activités. L'organisation belge « *Moeders voor vrede* » et le *Nederlandstalige Vrouwenraad* se sont associés au projet.

Commencée à l'automne 2002, la maison a été achevée en juillet 2003. On peut trouver sur le site du *Nederlandstalige Vrouwenraad* (http://www.vrouwenraad.be/fr_acties1.html) le récit détaillé de la réalisation du projet et de son fonctionnement au jour le jour.

Après cette audition, le Comité d'avis a reçu M. A. Renard, coordinateur Afghanistan, et Mme M. Van Offelen, experte genre, représentants de la direction générale de la Coopération au développement, afin de s'informer sur la politique de coopération internationale menée par le gouvernement belge en Afghanistan.

Op de vergadering van 14 maart beslisten het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen en het Federaal Adviescomité voor Europese aangelegenheden om gezamenlijk een verslag uit te brengen.

Het advies van beide adviescomités ter attentie van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden wenst een betere afbakening van het onderwerp van de studie die wordt opgedragen aan het Belgisch Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen en het Europees Instituut voor gendergelijkheid. Ook een heldere formulering van de doelstellingen en aandacht voor de te volgen Europese weg worden geadviseerd.

III.2. Op internationaal niveau

a) De situatie van de vrouw in het buitenland

Verslag over een vrouwenhuis in Istalif (Afghanistan)

— Verslag uitgebracht door mevrouw Pehlivan.

— Stuk Senaat, nr. 3-632/1.

— Goedgekeurd door het Adviescomité op 21 december 2004, met 7 stemmen bij 2 onthoudingen.

Op 31 maart 2004 heeft het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen vertegenwoordigsters van de *Nederlandstalige Vrouwenraad* en van *Moeders voor vrede* uitgenodigd om het project « Een vrouwenhuis in Istalif » voor te stellen.

Oorspronkelijk was het de Franse vereniging « Mères pour la paix » die het idee opperde om een huis te bouwen waar Afghaanse vrouwen elkaar kunnen ontmoeten, alfabetiseringslessen of een beroepsopleiding kunnen volgen, een dokter kunnen raadplegen en kunnen deelnemen aan allerlei activiteiten. Het Belgische « *Moeders voor vrede* » en de *Nederlandstalige Vrouwenraad* zijn mee in het project gestapt.

Aan het huis werd begonnen in de herfst van 2002, in juli 2003 was het af. Op de website van de *Nederlandstalige vrouwenraad* (http://www.vrouwenraad.be/fr_acties1.html) is een gedetailleerd overzicht van de oprichting en van de werking van het huis vandaag te vinden.

Na deze hoorzitting heeft het Adviescomité de heer A. Renard, Afghanistan-coördinator en mevrouw M. Van Offelen, genderexpert, beide vertegenwoordigers van de directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking, ontvangen. Zij hebben het Comité informatie bezorgd over het internationaal samenwerkingsbeleid dat de Belgische regering in Afghanistan voert.

b) Actions de l'Union européenne

- La dimension parlementaire de la campagne paneuropéenne du Conseil de l'Europe pour combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique

Rapport sur la dimension parlementaire de la campagne paneuropéenne du Conseil de l'Europe pour combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique

— Rapport fait par Mmes Jiroflée (Chambre des représentants) et Anseeuw (Sénat).

— Doc. Sénat, n° 3-1097/1, 2006-2007.

— Approuvé à l'unanimité par le Comité d'avis, le 6 juin 2006.

Au cours de sa réunion du 24 octobre 2006, le Comité d'avis a décidé de s'associer à la campagne du Conseil de l'Europe en matière de violence domestique.

Le projet de déclaration, auquel le Conseil de l'Europe invite les parlements nationaux des pays membres à s'associer a été examiné au cours des réunions communes du Comité d'avis pour l'émancipation sociale de la Chambre et du Comité d'avis du Sénat pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes les 7 et 14 novembre 2006.

Ce projet de déclaration solennelle a été adopté au cours de la réunion de chacun des Comités d'avis le 14 novembre 2006.

- Les conférences de la CCEC

Voir section IV.

c) Actions des Nations unies

Voir section V.

IV. Réseau des commissions parlementaires chargées de la politique d'égalité des chances entre les femmes et les hommes dans les États membres de l'Union européenne et au Parlement européen (CCEC)

En 1997 a été créée, à l'initiative du Sénat de Belgique, une structure de coopération entre les commissions parlementaires chargées de la politique de l'égalité des chances entre les femmes et les hommes dans les États membres de l'Union européenne et au Parlement européen. L'objectif était de favoriser l'échange d'informations, la diffusion de

b). Acties van de Europese Unie

- De Parlementaire dimensie van de pan-Europese campagne van de Raad van Europa om het geweld tegen de vrouwen te bestrijden, het huiselijk geweld inbegrepen

Verslag over de Parlementaire dimensie van de pan-Europese campagne van de Raad van Europa om het geweld tegen de vrouwen te bestrijden, het huiselijk geweld inbegrepen

— Verslag uitgebracht door de dames Jiroflée (Kamer van volksvertegenwoordigers) en Anseeuw (Senaat).

— Stuk Senaat, nr. 3-1907/1, 2006-2007.

— Goedgekeurd door het Adviescomité op 6 juni 2006, bij eenparigheid van stemmen

Het adviescomité heeft tijdens zijn vergadering van 24 oktober 2006 beslist zich aan te sluiten bij de campagne van de Raad van Europa tegen huiselijk geweld.

Het ontwerp van verklaring, waarbij de Raad van Europa de nationale parlementen van de lidstaten verzoekt zich aan te sluiten, werd besproken tijdens de gemeenschappelijke vergaderingen die het Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie van de Kamer op 7 en 14 november 2006 heeft gehouden met het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen van de Senaat.

Dat ontwerp van plechtige verklaring werd aangenomen tijdens de vergadering van elk Adviescomité op 14 november 2006.

- De conferenties van de CCEC

Zie sectie IV.

c) Acties van de Verenigde Naties

Zie sectie V.

IV. Netwerk van de parlementaire commissies bevoegd voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen in de lidstaten van de Europese Unie en in het Europees Parlement (CCEC-NCEO)

Op initiatief van de Belgische Senaat werd in 1997 overgegaan tot de oprichting van een samenwerkingsverband tussen de parlementaire commissies bevoegd voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen in de lidstaten van de Europese Unie en in het Europees Parlement. De bedoeling was de uitwisseling van informatie en goede praktijken te bevorderen, alsook

bonnes pratiques et la concertation sur des thèmes politiques précis liés à la politique d'égalité des chances entre les femmes et les hommes.

Chaque année, le réseau «CCEC» organise une conférence, à l'initiative de l'un des pays membres, sur un ou plusieurs thèmes précis. Lors de la deuxième conférence, qui s'est tenue à Lisbonne en 1998, le règlement de la CCEC a été modifié de manière à lier la présidence de la CCEC à celle de l'Union européenne au cours du second semestre de l'année en cours.

Le Comité d'avis pour l'égalité des chances du Sénat de Belgique a envoyé pendant la période 2003-2007 une délégation à chacune des conférences de la CCEC. En 2005, il n'y a pas eu de conférence.

1. En 2003, la conférence a eu lieu le 20 et 21 novembre à Rome. Trois thèmes étaient au programme de la conférence de Rome, à savoir :

— le principe de l'égalité entre hommes et femmes dans le cadre du futur traité constitutionnel européen;

— l'orientation législative en matière d'égalité des chances dans l'Europe élargie, notamment en ce qui concerne l'égalité des rémunérations, les congés parentaux, la conciliation de la vie privée avec la vie professionnelle et la lutte contre les discriminations de genre;

— l'application du principe d'égalité entre hommes et femmes dans l'activité politique et notamment dans la composition du Parlement européen, surtout en vue des prochaines élections prévues en 2004.

Les participants à la conférence ont adopté une déclaration concernant la participation des femmes aux élections européennes de 2004 (rapport de Mme Laloy, doc. Sénat, 3-9/1).

2. Le 6 avril 2004, dans la perspective des élections européennes alors imminentes, une conférence extraordinaire a été organisée au Parlement européen à Bruxelles. Les sujets suivants étaient à l'ordre du jour :

— la place des femmes dans les élections européennes;

— le principe de l'égalité des chances dans le projet de Traité constitutionnel;

— la législation en matière d'égalité des chances en dehors du marché du travail.

En clôture de la conférence a été adoptée une déclaration dans laquelle il était demandé de mentionner expressément le principe d'égalité entre les

meur overleg te voeren rond specifieke politieke thema's in verband met het gelijkkansenbeleid voor vrouwen en mannen.

Jaarlijks organiseert het «CCEC-netwerk» op initiatief van een van de lidstaten een conferentie over een of meer specifieke thema's. Op de tweede conferentie, die plaatsvond in 1998 te Lissabon, werd het reglement van de CCEC gewijzigd om het voorzitterschap van de CCEC te koppelen aan het EU-voorzitterschap tijdens het tweede semester van het lopende jaar.

Het Adviescomité voor de gelijke kansen van de Belgische Senaat heeft in de periode 2003-2007 een delegatie gestuurd naar alle conferenties van de CCEC. In 2005 werd er geen bijeenkomst georganiseerd.

1. In 2003 werd de conferentie op 20 en 21 november georganiseerd te Rome. Drie thema's stonden op het programma van de conferentie in Rome :

— het principe van de gelijkheid van mannen en vrouwen in het kader van het toekomstig Europees verdrag tot vaststelling van een grondwet voor Europa;

— het wetgevend beleid inzake gelijkheid van kansen in het uitgebreide Europa, meer bepaald wat betreft de gelijkheid op het vlak van de lonen, het ouderschapsverlof, het verenigen van privé- en beroepsleven en de strijd tegen genderdiscriminatie;

— de toepassing van het principe van de gelijkheid van mannen en vrouwen in de politiek, meer bepaald in de samenstelling van het Europees Parlement, en vooral met het oog op de nakende verkiezingen van 2004.

De deelnemers aan de conferentie hebben een verklaring goedgekeurd betreffende de deelname van vrouwen aan de Europese verkiezingen van 2004 (verslag van mevrouw Laloy, stuk Senaat, nr. 3-9/1).

2. Op 6 april 2004 werd, in het kader van de nakende Europese verkiezingen, een uitzonderlijke conferentie georganiseerd in het Europees parlement te Brussel. Volgende onderwerpen stonden op de agenda :

— vrouwen in de Europese verkiezingen;

— het principe van de gelijkheid van mannen en vrouwen in het ontwerp van Grondwettelijk verdrag;

— de wetgeving inzake gelijke kansen buiten de arbeidsmarkt.

Aan het slot van de conferentie werd een verklaring goedgekeurd waarin wordt gevraagd in artikel I-2 van het grondwettelijk verdrag uitdrukkelijk het principe

femmes et les hommes à l'article I-2 du Traité constitutionnel.

3. La conférence annuelle s'est tenue à La Haye les 4 et 5 novembre 2004. Les thèmes suivants ont été abordés :

— l'indépendance économique des femmes;

— l'indépendance économique et le statut des femmes appartenant aux groupes de migrants et aux minorités ethniques.

À la fin de la conférence, la présidence a formulé plusieurs conclusions en ce qui concerne l'indépendance économique des femmes.

4. En 2006, la conférence a eu lieu le 31 octobre et le 1^{er} novembre, sous la présidence finlandaise, à Helsinki. Différents thèmes ont été abordés durant la réunion de travail :

— le 100^e anniversaire des droits politiques intégraux pour les femmes en Finlande;

— la mondialisation et les femmes;

— la situation actuelle des femmes réfugiées en Europe;

— les femmes dans les conflits armés et dans la gestion des crises;

— les mesures prises par la Finlande et l'UE pour mettre en œuvre la résolution des Nations unies sur les femmes, la paix et la sécurité;

— les droits des minorités et les mesures prises pour protéger leur statut;

— les défis de la politique d'égalité des chances : les hommes et l'égalité, et le programme pour l'égalité de rémunération;

— la présentation de la future campagne du Conseil de l'Europe pour combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique;

— la présentation du projet d'euro de la femme.

V. Suivi de la mise en œuvre du Programme d'action de la conférence mondiale sur les femmes de Pékin

1. *La 49^e session de la Commission des Nations unies sur la condition de la femme (Pékin +10), New York, 28 février — 11 mars 2005.*

Rapport sur la 49^e session de la Commission des Nations unies sur la condition de la femme (Pékin +10) : Review and appraisal of the Beijing Declaration

van de gelijkheid tussen vrouwen en mannen op te nemen.

3. De jaarlijkse conferentie ging op 4 en 5 november 2004 door in Den Haag. Volgende thema's kwamen aan bod :

— de economische onafhankelijkheid van vrouwen;

— de economische onafhankelijkheid en de positie van vrouwen behorende tot migrantengroepen en etnische minderheden.

Aan het eind van de conferentie formuleerde het voorzitterschap van de conferentie enkele conclusies inzake de economische onafhankelijkheid van vrouwen.

4. In 2006 vond de conferentie onder het Finse voorzitterschap op 31 oktober en 1 november plaats te Helsinki. Verschillende thema's kwamen aan bod tijdens de werkvergadering :

— het honderdjarig bestaan van volledige politieke rechten voor vrouwen in Finland;

— globalisering en vrouwen;

— de huidige situatie in Europa van vluchtelingenvrouwen;

— vrouwen in gewapende conflicten en crisiscontrole;

— de maatregelen van Finland en de EU om de resolutie van de Verenigde Naties inzake vrouwen, vrede en veiligheid om te zetten;

— rechten van minderheden en maatregelen om hun statuut te beschermen;

— uitdagingen van het gelijkheidsbeleid : mannen en gelijkheid en het programma voor gelijk loon;

— voorstelling van de toekomstige campagne van de Raad van Europa ter bestrijding van het geweld tegen vrouwen, met inbegrip van het huiselijk geweld;

— presentatie van het «euro-project» van de vrouw.

V. Follow-up van de tenuitvoerlegging van het actieplatform van de wereldvrouwenconferentie van Beijing

1. *De 49e sessie van de Commissie van de Verenigde Naties voor de Status van de Vrouw (Peking +10), New-York, 28 februari-11 maart 2005.*

Verslag over de 49e sessie van de Commissie van de Verenigde Naties voor de Status van de Vrouw (Peking +10) : review and appraisal of the Beijing declaration

and Platform for Action and the Outcome document of the twenty-third Special Session of the General Assembly, New York, 28 février — 11 mars 2005

— Rapport fait par Mmes de Bethune et Zrihen.

— Doc. Sénat, n° 3-996/1.

— Approuvé par le Comité d'avis le 12 juillet 2005, par 7 voix et 2 abstentions.

Ce rapport donne un aperçu des travaux qu'a consacrés le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes au cours de la session 2004-2005 à la préparation, à la participation et au suivi de la 49^e session de la commission des Nations unies sur la condition de la femme.

Cette 49^e session, qui a eu lieu au siège des Nations unies à New York, du 28 février au 11 mars 2005, portait sur l'examen et l'évaluation de la Déclaration et du Programme d'action de Pékin (1995) et du document final de la 23^e session extraordinaire de l'Assemblée générale (2000). C'est pourquoi elle est plus communément désignée sous l'appellation « Pékin +10 ».

Le comité d'avis a consacré à la préparation de la conférence cinq réunions pendant lesquelles il y eu un échange de vues avec le ministre de l'Égalité des chances, avec les conseils de femmes, et avec les directrices de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes. En plus, il y a eu une discussion du texte traduisant la position de la Belgique.

Une délégation composée de huit sénatrices s'est ensuite rendue à New York pour assister aux travaux de la première semaine (28 février au 3 mars).

Le Comité d'avis formule, dans son rapport, une série de recommandations sur les points suivants :

— coordination et organisation;

— thèmes qui ont été abordés durant la 49^e session de la Commission sur la condition de la femme;

— les instruments politiques.

Comme conclusion, le Comité d'avis constate que lors de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes, douze domaines prioritaires avaient été fixés dans le cadre du Programme d'action à appliquer par les différents États participants. Dix ans après, ces douze thèmes ont quelque peu évolué.

En effet, la 49^e session de la CCF avait pour objectif non pas de modifier le Programme d'action adopté à Pékin mais de l'évaluer en fonction des réalisations et des évolutions de ces dix dernières années.

and Platform for Action and the Outcome document of the twenty-third Special Session of the General Assembly, New-York, 28 februari-11 maart 2005

— Verslag uitgebracht door de dames de Bethune en Zrihen.

— Stuk Senaat, nr. 3-996/1.

— Goedgekeurd door het Adviescomité op 12 juli 2005, met 7 stemmen bij 2 onthoudingen.

Dit verslag biedt een overzicht van de werkzaamheden van het adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen tijdens de zittingsperiode 2004-2005 wat betreft de voorbereiding van, de deelname aan en de follow-up van de 49^e zitting van de commissie van de Verenigde Naties voor de Status van de Vrouw.

Deze 49^e zitting, die van 28 februari tot 11 maart 2005 heeft plaatsgevonden in de zetel van de Verenigde Naties te New York, was gewijd aan de evaluatie van de Verklaring en het Actieprogramma van Peking (1995) en van het einddocument van de 23^e buitengewone zitting van de algemene Vergadering (2000). Om die reden wordt zij meestal « Peking +10 » genaamd.

Het adviescomité heeft aan de voorbereiding van de conferentie vijf vergaderingen gewijd, waarbij van gedachten werd gewisseld met de minister van Gelijke Kansen, met de vrouwenraden, en met de directrices van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen. Tevens werd de tekst met het Belgische standpunt besproken.

Een afvaardiging van acht senatoren is naar New York gereisd om er de werkzaamheden van de eerste week bij te wonen (28 februari tot 3 maart 2005).

Het Adviescomité formuleert in zijn verslag een reeks aanbevelingen over volgende punten :

— coördinatie en organisatie;

— thema's die werden aangesneden tijdens de 49^e sessie van de Commissie inzake de Status van de vrouwen;

— de beleidsinstrumenten.

Als besluit stelt het Adviescomité vast dat op de vierde Wereldvrouwenconferentie in het raam van het actieplatform twaalf prioritaire actiegebieden werden vastgelegd die door de deelnemende Staten moeten worden toegepast. Deze twaalf thema's zijn tien jaar later enigszins veranderd.

Het doel van de 49^e zitting van de Commissie inzake de status van vrouwen was immers niet het actieplatform dat in Beijing was aangenomen te wijzigen, maar het te evalueren in het licht van de verwezenlijkingen en de ontwikkelingen van de jongste tien jaar.

Il s'agissait d'affiner quelque peu les douze domaines d'action prioritaires et de les recentrer sur des problématiques plus actuelles et qui nécessitent la prise de mesures urgentes de la part des États participants.

Si l'on constate que de réels progrès ont été réalisés au cours des dix dernières années, il n'en reste pas moins que nombre d'inégalités persistent et que de nombreuses barrières empêchent encore la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.

Sont particulièrement visés : le lien à réaliser entre le Programme d'action de Pékin et les Objectifs du Millénaire, le développement effrayant des réseaux de traite d'êtres humains, l'évolution alarmante du sida, l'entrée en vigueur en décembre 2000 du Protocole facultatif à la CEDAW. Il a fallu quelque peu adopter une approche plus ciblée à l'égard de ces nouveaux défis.

C'est la raison pour laquelle le Comité d'avis s'est, une nouvelle fois, engagé à présenter cette liste de recommandations à l'égard des autorités responsables en matière d'égalité des chances entre les femmes et les hommes.

2. *La 50^e session de la Commission des Nations unies sur la condition de la femme (27 février — 10 mars 2006).*

Rapport sur la présentation des résultats de la 50^e session de la Commission des Nations unies sur la condition de la femme (27 février — 10 mars 2006)

— Rapport fait par Mme de Bethune.

— Doc. Sénat, n° 3-1687/1.

— Approuvé à l'unanimité par le Comité d'avis, le 13 juillet 2006.

La 50^e session de la Commission des Nations unies sur la condition de la femme a eu lieu à New York du 27 février au 10 mars 2006. Elle était consacrée à deux thèmes : femmes et développement, et femmes et prise de décision.

Ce rapport s'inscrit dans l'intention du Comité d'avis de suivre de près le processus de Pékin. Le Comité d'avis a déjà rédigé au cours de la présente législature un rapport détaillé sur la 49^e session de la Commission des Nations unies sur la condition de la femme (voir doc. Sénat, n° 3-996/1).

Dans ce rapport, le Comité d'avis fait des recommandations concernant :

— une préparation plus transparente et mieux structurée de la CCF;

— des retombées en termes de contenu (le plan triennal tel que fixé dans la résolution des Nations unies sur les nouvelles méthodes de travail de la CCF);

De twaalf prioritaire actiegebieden moesten wat worden verfijnd en afgestemd op actueler problemen, waarvoor de deelnemende staten dringende maatregelen moesten nemen.

De jongste tien jaar werd werkelijk vooruitgang geboekt, maar niettemin blijven heel wat ongelijkheden bestaan en zijn er nog talrijke hinderpalen die de verwezenlijking van de gelijkheid tussen man en vrouw beletten.

Belangrijke aandachtspunten zijn : de band die tot stand moet worden gebracht tussen het Actieplatform van Beijing en de Millenniumdoelstellingen, de angstwekkende groei van de netwerken voor mensenhandel, de alarmerende ontwikkeling van aids, de inwerkingtreding in december 2000 van het facultatief Protocol bij het CEDAW-Verdrag. Voor die nieuwe uitdagingen was een gericht aanpak nodig.

Daarom heeft het adviescomité zich er eens te meer toe verbonden deze lijst van aanbevelingen bij de voor gelijke kansen tussen vrouwen en mannen bevoegde overheden in te dienen.

2. *De 50^e sessie van de Commissie van de Verenigde Naties voor de Status van de Vrouw (27 februari-10 maart 2006).*

Verslag over de voorstelling van de resultaten van de 50^e sessie van de Commissie van de Verenigde Naties voor de Status van de Vrouw (27 februari-10 maart 2006)

— Verslag uitgebracht door mevrouw de Bethune.

— Stuk Senaat, nr. 3-1687/1.

— Goedgekeurd door het Adviescomité op 13 juli 2006, bij eenparigheid van stemmen.

De 50^e sessie van de commissie van de Verenigde Naties voor de Status van de Vrouw vond plaats in New York van 27 februari tot 10 maart 2006. Er werden twee thema's behandeld: vrouwen en ontwikkeling, en vrouwen en besluitvorming.

Dit rapport sluit aan bij de intentie van het adviescomité om het Pekingproces van nabij te volgen. Het adviescomité heeft in deze zittingsperiode reeds een gedetailleerd rapport opgesteld over de 49^e sessie van de commissie van de Verenigde Naties voor de Status van de Vrouw (stuk Senaat, nr. 3-996/1).

Het Adviescomité formuleert in dit verslag aanbevelingen over :

— een meer transparante en beter gestructureerde voorbereiding van de CSW;

— de inhoudelijke neerslag (het driejarenplan zoals vastgelegd in de VN-resolutie over de nieuwe werkmethode van de CSW);

l'attitude de la diplomatie belge (recommandations au SPF Affaires étrangères);

le suivi par le Parlement fédéral.

VI. Divers

Le Comité d'avis a rencontré plusieurs personnes ou délégations en visite au Sénat de Belgique :

— le 15 octobre 2003 : rencontre d'une délégation de l'Association des conseillères municipales de Haute-Savoie (ACMS);

— le 26 octobre 2004 : rencontre avec Mme Bianca Fernandez Montenegro et Mme Ivonne Macassi Leon, respectivement directrice et administratrice de l'ONG péruvienne «*Flora Tristan*»;

— le 24 novembre 2004 : rencontre d'une délégation de femmes iraniennes;

— le 16 novembre 2005 : rencontre avec Mme Fadela Amara, présidente du mouvement «*Ni putes ni soumises*», à l'occasion de la remise du titre de Docteur *honoris causa* à l'Université Libre de Bruxelles;

En outre, le Comité d'avis a participé aux activités suivantes en dehors du Sénat :

— le 24 mars 2004, une délégation du Comité d'avis a rendu visite à la section des femmes du Complexe pénitentiaire de Bruges;

— le 28 avril 2004, une délégation du Comité d'avis a rendu visite à l'ASBL Amazone, centre de ressources pour l'égalité entre les femmes et les hommes.

VII. Votes

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 9 membres présents.

La rapporteuse,
Olga ZRIHEN.

La présidente,
Fatma PEHLIVAN.

— de diplomatieke opstelling van België (aanbevelingen aan de FOD Buitenlandse Zaken);

— de opvolging vanuit het federaal parlement.

VI. Varia

Het Adviescomité heeft een ontmoeting gehad met verscheidene personen of delegaties die een bezoek brachten aan de Belgische Senaat.

— op 15 oktober 2003 had het Adviescomité een ontmoeting met een delegatie van de vereniging van gemeenteraadsleden van Haute-Savoie (ACMS);

— op 26 oktober 2004 had het Adviescomité een ontmoeting met mevrouw Bianca Fernandez Montenegro en mevrouw Ivonne Macassi Leon, respectievelijk directeur en bestuurder van de Peruviaanse NGO «*Flora Tristan*»;

— op 24 november 2004 had het Adviescomité een ontmoeting met een delegatie Iraanse vrouwen;

— op 16 november 2005 had het Adviescomité een ontmoeting met mevrouw Fadela Amara, voorzitter van de beweging «*Ni putes ni soumises*», ter gelegenheid van de uitreiking van het doctoraat *honoris causa* aan de Université Libre de Bruxelles;

Het Adviescomité had bovendien ook nog volgende activiteiten buitenshuis :

— op 24 maart 2004 bezocht een delegatie van het Adviescomité de vrouwenafdeling van het Penitentiair Complex Brugge;

— op 28 april 2004 bezocht een delegatie van het Adviescomité de VZW Amazone, resource-centrum voor de gelijkheid tussen vrouwen en mannen.

VII. Stemmingen

Dit verslag werd goedgekeurd met eenparigheid van de 9 aanwezige leden.

De rapporteur,
Olga ZRIHEN.

De voorzitter,
Fatma PEHLIVAN.